
**Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement
tenue le lundi 15 janvier 2018 à 19 heures
1800, boulevard Saint-Joseph**

PRÉSENCES :

Madame Maja Vodanovic, mairesse d'arrondissement
Madame Micheline Rouleau, conseillère de ville
Madame Michèle Flannery, conseillère d'arrondissement
Madame Julie-Pascale Provost, conseillère d'arrondissement
Monsieur Younes Boukala, conseiller d'arrondissement

AUTRES PRÉSENCES :

Monsieur Martin Savard, directeur d'arrondissement
Monsieur Mathieu Legault, secrétaire d'arrondissement

CA18 19 0001

Adoption de l'ordre du jour

Il est proposé par Julie-Pascale Provost

appuyé par Micheline Rouleau

De modifier l'item suivant à l'ordre du jour :

51.01 – Demande au Directeur de l'état civil de désigner madame Maja Vodanovic, mairesse de l'arrondissement de Lachine, pour agir à titre de « célébrante compétente » pour célébrer des mariages et des unions civiles;

Et d'adopter l'ordre du jour avec la modification proposée.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

10.01

CA18 19 0002

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement tenue le 4 décembre 2017

Il est proposé par Younes Boukala

appuyé par Micheline Rouleau

D'approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement de Lachine tenue le 4 décembre 2017.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

10.02

CA18 19 0003

Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil d'arrondissement tenue le 4 décembre 2017

Il est proposé par Michèle Flannery

appuyé par Micheline Rouleau

D'approuver le procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil d'arrondissement de Lachine tenue le 4 décembre 2017.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

10.03

CA18 19 0004

Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil d'arrondissement tenue le 7 décembre 2017

Il est proposé par Julie-Pascale Provost

appuyé par Micheline Rouleau

D'approuver le procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil d'arrondissement de Lachine tenue le 7 décembre 2017.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

10.04

CA18 19 0005

Octroi d'un contrat à REMORQUAGE DISCOUNT, plus bas soumissionnaire conforme, pour la location de trois (3) remorqueuses avec opérateur pour le déplacement des véhicules lors des opérations de déneigement sur le territoire de l'arrondissement de Lachine pour le début de l'année 2018, au montant de 43 977,93 \$, toutes taxes incluses - Appel d'offres public numéro 17-16614 - Deux (2) soumissionnaires

Il est proposé par Younes Boukala

appuyé par Julie-Pascale Provost

D'octroyer un contrat à REMORQUAGE DISCOUNT, plus bas soumissionnaire conforme, pour la location de trois (3) remorqueuses avec opérateur pour le déplacement des véhicules lors des opérations de déneigement sur le territoire de l'arrondissement de Lachine pour le début de l'année 2018, au montant de 43 977,93 \$, toutes taxes incluses, conformément à l'appel d'offres public numéro 17-16614;

D'autoriser, à cette fin, une dépense de 43 977,93 \$;

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

20.01 1177262006

CA18 19 0006

Octroi d'un contrat à ARDEC CONSTRUCTION INC., plus bas soumissionnaire conforme, pour des travaux d'ajout d'installations d'accessibilité universelle à la Vieille brasserie de l'arrondissement de Lachine, au montant de 218 237,15 \$, toutes taxes incluses - Appel d'offres public numéro LAC-PUB-1740 - Sept (7) soumissionnaires

Il est proposé par Julie-Pascale Provost

appuyé par Younes Boukala

D'octroyer un contrat à ARDEC CONSTRUCTION INC., plus bas soumissionnaire conforme, pour des travaux d'ajout d'installations d'accessibilité universelle à la Vieille brasserie de l'arrondissement de Lachine, au montant maximal de 218 237,15 \$, toutes taxes incluses, conformément à l'appel d'offres public numéro LAC-PUB-1740;

D'autoriser, à cette fin, une dépense maximale de 218 237,15 \$;

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

20.02 1177292009

CA18 19 0007

Octroi d'un contrat à GENINOVATION (9152-4629 QUÉBEC INC.), entreprise ayant obtenu le plus haut pointage à la suite de l'évaluation des offres, pour des services professionnels en étude de caractérisation des sols sur diverses rues de l'arrondissement de Lachine, au montant de 38 618,38 \$, toutes taxes incluses - Appel d'offres public numéro LAC-PUB-1741 - Quatre (4) soumissionnaires

Il est proposé par Michèle Flannery

appuyé par Younes Boukala

D'octroyer un contrat à GENINOVATION (9152-4629 QUÉBEC INC.), entreprise ayant obtenu le plus haut pointage à la suite de l'évaluation des offres, pour des services professionnels en étude de caractérisation des sols sur diverses rues de l'arrondissement de Lachine, au montant maximal de 38 618,38 \$, toutes taxes incluses, conformément à l'appel d'offres public numéro LAC-PUB-1741;

D'autoriser, à cette fin, une dépense maximale de 38 618,38 \$;

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

20.03 1177274005

CA18 19 0008

Autorisation d'une dépense additionnelle au montant de 1 724,62 \$, toutes taxes incluses, pour des services de déblaiement de la neige dans les stationnements municipaux du district Saint-Pierre dans le cadre du contrat octroyé à PÉPINIÈRE ET PAYSAGISTE MARINA INC., majorant ainsi le montant total du contrat de 41 940,14 \$ à 43 664,76 \$

Il est proposé par Younes Boukala

appuyé par Julie-Pascale Provost

D'autoriser une dépense additionnelle au montant de 1 724,62 \$ toutes taxes incluses, pour des services de déblaiement de la neige dans les stationnements municipaux du district Saint-Pierre dans le cadre du contrat accordé à PÉPINIÈRE ET PAYSAGISTE MARINA INC. par la résolution CA17 19 0265 selon l'appel d'offres public numéro 17-16281 (Lot 1, Secteur 4), majorant ainsi le montant total du contrat de 41 940,14 \$ à 43 664,76 \$;

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

20.04 1177118003

CA18 19 0009

Approbation de la convention entre la Ville de Montréal - arrondissement de Lachine et le COMITÉ DE REVITALISATION URBAINE INTÉGRÉE DU QUARTIER SAINT-PIERRE et octroi d'une contribution financière au montant de 40 000 \$ dans le cadre de la démarche de revitalisation urbaine intégrée du secteur Saint-Pierre

Il est proposé par Micheline Rouleau

appuyé par Julie-Pascale Provost

D'approuver la convention entre la Ville de Montréal - arrondissement de Lachine et le COMITÉ DE REVITALISATION URBAINE INTÉGRÉE DU QUARTIER SAINT-PIERRE;

D'octroyer une contribution financière au montant de 40 000 \$ pour la réalisation d'activités dans le cadre du Programme montréalais de revitalisation urbaine intégrée pour l'année 2017-2018;

D'autoriser la mairesse de l'arrondissement et le secrétaire d'arrondissement, ou en cas d'empêchement d'agir, la mairesse suppléante de l'arrondissement et le secrétaire d'arrondissement substitut, à signer la convention, pour et au nom de la Ville de Montréal - arrondissement de Lachine;

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel. Cette dépense sera entièrement assumée par la ville centrale.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

20.05 1173550014

CA18 19 0010

Approbation de la convention entre la Ville de Montréal - arrondissement de Lachine et FESTIVAL DE THÉÂTRE DE RUE DE LACHINE, pour les années 2018 à 2020, et octroi d'une contribution financière annuelle au montant de 105 000 \$ pour la réalisation de l'événement Festival de théâtre de rue de Lachine

Il est proposé par Michèle Flannery

appuyé par Micheline Rouleau

D'approuver la convention entre la Ville de Montréal - arrondissement de Lachine et FESTIVAL DE THÉÂTRE DE RUE DE LACHINE pour les années 2018 à 2020;

D'octroyer une contribution financière annuelle maximale de 105 000 \$, taxes incluses si applicables, pour la réalisation de l'événement Festival de théâtre de rue de Lachine;

D'autoriser la mairesse de l'arrondissement et le secrétaire d'arrondissement, ou en cas d'empêchement d'agir, la mairesse suppléante de l'arrondissement et le secrétaire d'arrondissement substitut, à signer la convention, pour et au nom de la Ville de Montréal - arrondissement de Lachine;

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

20.06 1173948007

CA18 19 0011

Offre au conseil municipal, en vertu de l'article 85, alinéa 2 de la Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec (RLRQ, c. C-11.4), que l'arrondissement de Lachine prenne en charge la réalisation de projets faisant partie du réseau artériel, identifiés au sommaire décisionnel, conformément au Règlement identifiant les réseaux de voirie artérielle et locale (02-003), et ce, dans le cadre du Programme de réfection routière 2018

Il est proposé par Younes Boukala

appuyé par Michèle Flannery

D'offrir au conseil municipal, en vertu de l'article 85, alinéa 2 de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec* (RLRQ, c. C-11.4), que l'arrondissement de Lachine prenne en charge la réalisation de projets faisant partie du réseau routier artériel identifiés au sommaire décisionnel, conformément au Règlement identifiant les réseaux de voirie artérielle et locale (02-003), et ce, dans le cadre du Programme de réfection routière 2018.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

30.01 1177436009

CA18 19 0012

Autorisation de déposer le projet de réfection de l'aréna Martin-Lapointe au ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur dans le cadre du Programme de soutien aux installations sportives et récréatives - phase IV

Il est proposé par Michèle Flannery

appuyé par Julie-Pascale Provost

D'autoriser le dépôt du projet de réfection de l'aréna Martin-Lapointe au ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur dans le cadre du Programme de soutien aux installations sportives et récréatives – phase IV.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

30.02 1177626002

CA18 19 0013

Autorisation d'octroi des subventions prévues au Journal des subventions – 1 635 \$

Il est proposé par Julie-Pascale Provost

appuyé par Younes Boukala

D'autoriser l'octroi des subventions prévues au Journal des subventions pour un montant total de 1 635 \$, et ce, aux organismes désignés ci-dessous :

ORGANISME	MONTANT
Commission sportive du Lac St-Louis	1 000 \$
Cercle de fermières Lachine	80 \$
Club de l'Âge d'Or (Le Soleil de Lachine)	185 \$
Club de l'Âge d'Or de Saint-Pierre	85 \$
Club de l'Âge d'Or des Saints-Anges de Lachine	125 \$
Association des résidents de l'Édifice John-Patterson	160 \$

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

30.03 1173479012

CA18 19 0014

Reddition de comptes - Liste des achats effectués par l'entremise de cartes de crédit pour la période du 1^{er} au 31 octobre 2017 et la liste des bons de commande, des factures non associées à un bon de commande et des virements de crédit pour la période du 1^{er} au 30 novembre 2017

Il est proposé par Micheline Rouleau

appuyé par Michèle Flannery

De recevoir la liste des achats effectués par l'entremise de cartes de crédit pour la période du 1^{er} au 31 octobre 2017;

De recevoir la liste des bons de commande, des factures non associées à un bon de commande ainsi que des virements de crédit pour la période du 1^{er} au 30 novembre 2017.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

30.04 1173547014

CA18 19 0015

Avis de motion et présentation - Règlement numéro E-2789 autorisant un emprunt de 1 925 700 \$ afin de financer la réalisation de travaux prévus au programme de réfection routière

AVIS DE MOTION ET PRÉSENTATION

Avis de motion est donné par le conseiller Younes Boukala de l'inscription pour adoption à une séance subséquente du conseil d'arrondissement de Lachine du Règlement numéro E-2789 intitulé « Règlement autorisant un emprunt de 1 925 700 \$ afin de financer la réalisation de travaux prévus au programme de réfection routière », et pour lequel le dossier décisionnel en fait la présentation.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

40.01 1177751003

CA18 19 0016

Avis de motion et présentation - Règlement numéro E-2790 autorisant un emprunt de 700 000 \$ afin de financer la réalisation de travaux prévus au programme de réaménagement de parcs anciens

AVIS DE MOTION ET PRÉSENTATION

Avis de motion est donné par le conseiller Younes Boukala de l'inscription pour adoption à une séance subséquente du conseil d'arrondissement de Lachine du Règlement numéro E-2790 intitulé « Règlement autorisant un emprunt de 700 000 \$ afin de financer la réalisation de travaux prévus au programme de réaménagement de parcs anciens », et pour lequel le dossier décisionnel en fait la présentation.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

40.02 1177751004

CA18 19 0017

Avis de motion et présentation - Règlement numéro E-2791 autorisant un emprunt de 1 051 300 \$ afin de financer la réalisation de travaux prévus au programme de protection des bâtiments municipaux

AVIS DE MOTION ET PRÉSENTATION

Avis de motion est donné par le conseiller Younes Boukala de l'inscription pour adoption à une séance subséquente du conseil d'arrondissement de Lachine du Règlement numéro E-2791 intitulé « Règlement autorisant un emprunt de 1 051 300 \$ afin de financer la réalisation de travaux prévus au programme de protection des bâtiments municipaux », et pour lequel le dossier décisionnel en fait la présentation.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

40.03 1177751005

CA18 19 0018

Approbation des recommandations émises par les membres du comité de circulation lors de la réunion du 5 décembre 2017

Il est proposé par Younes Boukala

appuyé par Julie-Pascale Provost

D'approuver les recommandations émises par les membres du comité de circulation lors de la réunion du 5 décembre 2017.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

40.04 1177536008

CA18 19 0019

Autorisation d'une dérogation mineure - Projet de développement résidentiel sur les lots portant les numéros 1 705 919 et 1 705 920 du cadastre du Québec (11-99, rue Provost)

Il est proposé par Michèle Flannery

appuyé par Micheline Rouleau

D'autoriser, suivant les documents soumis en date des 23 novembre, 1^{er} et 5 décembre 2017, la demande de dérogation mineure au Règlement de zonage numéro 2710 relative à la réalisation d'un projet de développement résidentiel sur les lots portant les numéros 1 705 919 et 1 705 920 du cadastre du Québec (11-99, rue Provost), ayant pour effet :

- De permettre un ratio de 50 % de cases de stationnement de petites dimensions, et ce, bien que le Règlement prévoit, dans une aire de stationnement de plus de vingt (20) véhicules où le stationnement se fait à angle droit, un ratio maximum de 20 % de cases de stationnement de 2,2 mètres de largeur et de 4,9 mètres de longueur;
- De permettre une pente de 17 %, et ce, bien que le Règlement prévoit que la pente de la partie extérieure d'un accès menant à une case de stationnement intérieure ne doit pas excéder une pente moyenne maximale de 12 %, calculée à partir de la limite de propriété;
- De permettre, pour un nouveau bâtiment, l'implantation du garage souterrain à moins de 30 centimètres de la ligne de lot, et ce, bien que le Règlement prévoit qu'une construction souterraine et non apparente servant de stationnement est permise dans la cour latérale à condition que, lorsque située dans les cours latérales, cette construction soit implantée à une distance minimum de 30 centimètres de la ligne de terrain;

Et ce, à la condition qu'une dalle chauffante soit prévue pour l'allée de circulation menant au stationnement.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

47.01 1176470078

CA18 19 0020

Approbation de plans (PIIA) - Projet de développement résidentiel sur les lots portant les numéros 1 705 919 et 1 705 920 du cadastre du Québec (11-99, rue Provost)

Il est proposé par Michèle Flannery

appuyé par Younes Boukala

D'approuver, conformément au Règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA), les plans soumis en date des 23 novembre, 1^{er} et 5 décembre 2017 accompagnant une demande de permis de construction pour un développement résidentiel sur les lots portant les numéros 1 705 919 et 1 705 920 du cadastre du Québec (11-99, rue Provost).

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

47.02 1176470079

CA18 19 0021

Approbation de plans (PIIA) - Projet de remplacement du revêtement extérieur en façade avant pour le bâtiment situé au 135, rue Provost

Il est proposé par Michèle Flannery

appuyé par Julie-Pascale Provost

D'approuver, conformément au Règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA), les plans soumis en date du 25 octobre 2017 accompagnant une demande de certificat d'autorisation pour le remplacement du revêtement extérieur de la façade avant du bâtiment situé au 135, rue Provost.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

47.03 1176470069

CA18 19 0022

Approbation de plans (PIIA) - Projet de changement de couleur de la marquise en façade avant du bâtiment situé au 301, rue Saint-Jacques

Il est proposé par Michèle Flannery

appuyé par Micheline Rouleau

D'approuver, conformément au Règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA), les plans soumis en date des 22 et 30 novembre 2017 accompagnant une demande de certificat d'autorisation pour le changement de couleur de la marquise en façade avant du bâtiment situé au 301, rue Saint-Jacques.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

47.04 1176470070

CA18 19 0023

Approbation de plans (PIIA) - Projet de changement de couleur de la marquise en façade avant du bâtiment situé au 915, rue Provost

Il est proposé par Michèle Flannery

appuyé par Julie-Pascale Provost

D'approuver, conformément au Règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA), les plans soumis en date des 10 et 30 novembre 2017 accompagnant une demande de certificat d'autorisation pour le changement de couleur de la marquise en façade avant du bâtiment situé au 915, rue Provost.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

47.05 1176470071

CA18 19 0024

Approbation de plans (PIIA) - Projet de remplacement du revêtement extérieur et de transformation des façades avant et latérales du bâtiment situé au 325, rue Norman

Il est proposé par Michèle Flannery

appuyé par Younes Boukala

D'approuver, conformément au Règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA), les plans soumis en date des 20 et 24 octobre 2017 accompagnant une demande de certificat d'autorisation pour le remplacement du revêtement extérieur et la transformation des façades avant et latérales du bâtiment situé au 325, rue Norman.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

47.06 1176470072

CA18 19 0025

Approbation de plans (PIIA) - Projet de transformation du bâtiment situé au 1865, rue Notre-Dame

Il est proposé par Michèle Flannery

appuyé par Micheline Rouleau

D'approuver, conformément au Règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA), les plans soumis en date des 9 novembre et 5 décembre 2017 accompagnant une demande de certificat d'autorisation pour la transformation du bâtiment situé au 1865, rue Notre-Dame.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

47.07 1176470073

CA18 19 0026

Approbation de plans (PIIA) - Projet de transformation du bâtiment situé au 2150, rue Onésime-Gagnon

Il est proposé par Michèle Flannery

appuyé par Micheline Rouleau

D'approuver, conformément au Règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA), les plans soumis en date du 22 novembre 2017 accompagnant une demande de certificat d'autorisation pour la transformation de la partie administrative du bâtiment situé au 2150, rue Onésime-Gagnon.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

47.08 1176470074

CA18 19 0027

Approbation de plans (PIIA) - Projet d'agrandissement du bâtiment situé au 1100, rue Courval

Il est proposé par Michèle Flannery

appuyé par Younes Boukala

D'approuver, conformément au Règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA), les plans soumis en date du 1^{er} décembre 2017 accompagnant une demande de permis de construction pour l'agrandissement du bâtiment situé au 1100, rue Courval.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

47.09 1176470075

CA18 19 0028

Approbation de plans (PIIA) - Projet de reconstruction d'une partie du bâtiment situé au 925-975, avenue du Pacifique

Il est proposé par Michèle Flannery

appuyé par Julie-Pascale Provost

D'approuver, conformément au Règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA), les plans soumis en date des 10 et 30 novembre 2017 accompagnant une demande de permis de construction pour la reconstruction de la partie incendiée du bâtiment situé au 925-975, avenue du Pacifique.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

47.10 1176470076

CA18 19 0029

Approbation de plans (PIIA) - Projet de rénovation et de transformation du bâtiment situé au 200, 25^e Avenue

Il est proposé par Michèle Flannery

appuyé par Micheline Rouleau

D'approuver, conformément au Règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA), les plans soumis en date des 22 novembre et 4 décembre 2017 accompagnant une demande de certificat d'autorisation pour la rénovation et la transformation du bâtiment situé au 200, 25^e Avenue.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

47.11 1176470077

CA18 19 0030

Approbation de plans (PIIA) - Projet d'agrandissement d'un immeuble situé au 2530, rue Alphonse-Gariépy

Il est proposé par Michèle Flannery

appuyé par Julie-Pascale Provost

D'approuver, conformément au Règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA), les plans soumis en date du 26 octobre 2017 accompagnant une demande de permis de construction pour l'agrandissement en cour arrière du bâtiment situé au 2530, rue Alphonse-Gariépy.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

47.12 1177204010

CA18 19 0031

Réception de la liste de mouvement de personnel

Il est proposé par Micheline Rouleau

appuyé par Younes Boukala

De recevoir la liste de mouvement de personnel telle que soumise, le tout conformément au Règlement intérieur du conseil d'arrondissement sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés et ses amendements.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

50.01 1175900004

CA18 19 0032

Demande au Directeur de l'état civil de désigner madame Maja Vodanovic, mairesse de l'arrondissement de Lachine, pour agir à titre de « célébrante compétente » pour célébrer des mariages et des unions civiles

Il est proposé par Micheline Rouleau

appuyé par Julie-Pascale Provost

De demander au Directeur de l'état civil de désigner madame Maja Vodanovic, mairesse de l'arrondissement de Lachine, à titre de « célébrante compétente » pour célébrer des mariages ou des unions civiles sur le territoire de la Ville de Montréal.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

51.01 1171658006

CA18 19 0033

Recommandation au conseil d'agglomération - Nomination de madame Maja Vodanovic, mairesse de l'arrondissement, à titre de représentante de l'arrondissement de Lachine, au sein du conseil d'administration de l'organisme de développement économique local PME MTL West-Island

Il est proposé par Micheline Rouleau

appuyé par Younes Boukala

Recommander au conseil d'agglomération d'entériner la nomination de madame Maja Vodanovic, mairesse de l'arrondissement, à titre de représentante de l'arrondissement de Lachine, au sein du conseil d'administration de l'organisme de développement économique local PME MTL West-Island.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

51.02 1177131009

CA18 19 0034

Dépôt de la déclaration des intérêts pécuniaires des conseillères et du conseiller d'arrondissement

Il est proposé par Micheline Rouleau

appuyé par Julie-Pascale Provost

De prendre acte du dépôt des déclarations des intérêts pécuniaires des conseillères d'arrondissement, mesdames Michèle Flannery et Julie-Pascale Provost, ainsi que du conseiller d'arrondissement, monsieur Younes Boukala de l'arrondissement de Lachine.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ

60.01 1171658007

Période de questions des membres du conseil

70.01

Période de questions du public

CITOYEN	QUESTION
Annick Perrault	Déneigement des stationnements municipaux sur la rue Victoria entre la 21 ^e et la 25 ^e Avenue – Dépôt d'une pétition
Bernard Blanchet	Budgets de l'arrondissement et de la Ville de Montréal par type d'unité d'habitation, taxe et fonds de l'eau et PTI 2018-2020 Capacité de production et avenir de l'usine de filtration de l'eau
Sylvie Blanchet	Installations sanitaires au parc 45 ^e Avenue Festival de théâtre de rue – Budget de recherche, création et développement pour les artistes locaux
Pierre Côté	Révision du processus de consultation budgétaire des villes reconstituées Célébration du 100 ^e anniversaire de naissance d'une citoyenne au Centre hospitalier de Lachine
Francisco Moreno	Synchronisation des feux de circulation au coin de la 6 ^e Avenue et du boulevard Saint-Joseph – Étude de circulation

CITOYEN	QUESTION
Marie-Claire Émond	Installations du Marché de Lachine – Projet de rénovation des infrastructures situées à l'est (marchands l'été)
Guy Montpetit	Circulation sur la rue Saint-Patrick vers l'ouest – Modification de la signalisation Modification de la limite de vitesse de 30 km/h à 40 km/h sur la rue Victoria et sur la 32 ^e Avenue
Martin Alix	Centre sportif et communautaire – Maximisation des sources de financement Installation de bornes de chargement pour voitures électriques
Gaétan Montmigny	Respect de la réglementation – Prohibition du stationnement en diagonal en hiver sur l'avenue de Mount Vernon Blocage complet de l'avenue de Mount Vernon pendant une vingtaine d'heures en raison de l'intervention des véhicules d'urgence
Jean Tremblay	Pourcentage d'augmentation des taxes pour l'arrondissement
Michel Legault	Déneigement de la rue Victoria, côté sud, entre la 19 ^e et la 25 ^e Avenue – Situation dangereuse en raison des dénivellations sur la chaussée
Malcolm Roberts	Modification de l'horaire du déneigement et du ramassage de la neige Qualité de l'eau potable
Maureen Patchman	Obstacle entre l'arrondissement et la Ville de Montréal-Ouest près de l'avenue Hillcrest – Aucune issue en cas d'intervention des véhicules d'urgence Réinstallation d'un panneau d'arrêt sur la rue Saint-Jacques Regard de puisard d'égout manquant en face du 140, avenue Hillcrest Aire d'exercice canin dans le secteur Saint-Pierre

70.02

Et la séance est levée à 21 h 08.

Maja Vodanovic
Mairesse d'arrondissement

Mathieu Legault
Secrétaire d'arrondissement

Ce procès-verbal a été ratifié à la séance du conseil d'arrondissement tenue le 12 février 2018.

La version officielle de ce procès-verbal peut être consultée au 1800, boul. Saint-Joseph, durant les heures normales d'ouverture.